

### Скидки в г. Штутензее по детской карте Карлсруэ

- Мобильные кинотеатры (скидка 50 %)
- Бассейн Штутензее (бесплатный вход 5 раз)
- Музыкальная школа «Hardt» (скидка 50 %)
- Скидки в детском лагере «Caribi» и на программы во время каникул

### Скидки в г. Райнштеттен по детской карте Карлсруэ

- Бесплатный вход в крытый бассейн Форххайма
- Бесплатный вход на детские мероприятия в Городской библиотеке
- Бесплатная аренда DVD в Городской библиотеке
- Свободный вход на многие мероприятия Бюро по делам детей и молодежи
- Скидки на отдых в пригороде / программу во время каникул

### Скидки в г. Вайнгартен по детской карте Карлсруэ

- Бассейн «Walzbachbad», бесплатный вход 5 раз
- Скидка на программу для каникул
- Скидка в музыкальной школе «Hardt»
- Скидка в лагере для учеников начальной школы в группах продленного дня на каникулах

### Предложения в Эггенштайн-Леопольдсхафен

- Бесплатный вход в крытый бассейн в Эггенштайн



### Предложения в г. Вальдброн

- Скидка 50 % на вход в открытый бассейн в г. Вальдброн
- Скидка 50 % на вход в ледовый дворец в г. Вальдброн

### Предложения в г. Брухзаль

- Скидка 50 % на однократное посещение и сезонные абонементы комплекса «SaSch»
- Скидка 50 % на предложения Центра дополнительного образования VHS и курсы по искусству в школе «MuKs»
- Скидка 66 % на обучение музыке в школе «MuKs»
- Скидка 50 % на мероприятия в Городской библиотеке, театрах BLB, Koralle и Exiltheater, а также в замке и музеях г. Брухзаль

### Центр молодежного досуга и образования JFBW, Bürgerstr. 16, 76133 Karlsruhe

понедельник и вторник 9:00 - 13:00 и 14:00 - 16:00, среда выходной

четверг 9:00 - 13:00 и 14:00 - 18:00, пятница 9:00 - 13:00

Тел. 0721/133-5671, [www.jfbw.de](http://www.jfbw.de), эл. почта: [jfbw@stja.de](mailto:jfbw@stja.de)

Редакция: май 2019 г.

### Информация о детской карте Карлсруэ



Детская карта Карлсруэ действует один год, начиная с даты выдачи и до конца месяца, указанного на штампе. В последний месяц действия карту можно продлить (в день, когда владельцу исполняется 18 лет, срок действия карты заканчивается). Пользоваться детской картой Карлсруэ может только владелец карты. Карту запрещено передавать третьим лицам. При нарушении карта может быть изъята.

### Бесплатный вход предоставляют:

- Городской выставочный зал и оранжерея
- Ботанический сад
- Музей естественной истории
- Баденский краеведческий музей
- Выставка рептилий в Ландау



### Скидки предоставляют:

- Городской зоологический сад (касса): годовой абонемент — 5 или 8 евро (16–17 лет), однократное посещение — 2 евро (6–15 лет) или 3 евро (16–17 лет)
- Баденская консерватория / Молодежная музыкальная школа Нойройт: Скидка в размере примерно двух третей от полной стоимости.
- Футбольный клуб KSC
- Скидка 50% на курсы в центре дополнительного образования Vhs и школе искусств JUKS (без учета стоимости материалов и т. п.)
- Скидка 10 % в магазинах секонд-хенд «Kashka», «Jacke wie Hose», «Déjà Vu»
- Скидка 10 % на покупки в доме моды «Schöpf».
- Скидка 10 % на предложения академии Büffelakademie, Pfinztalstr. 14

### Проездные Карлсруэ / транспортная ассоциация KVV

- Проездной на летние каникулы:

Для проезда в летние каникулы можно купить школьнику специальную карту KVV, которая стоит 10 евро по детской карте Карлсруэ (вместо 20 евро в 2018 г.).

- Учебный месячный проездной (Ausbildungskarte):

По детской карте Карлсруэ и действующему удостоверению ученика можно получить скидку в 24 евро (от общей стоимости 49 евро начиная с сентября 2019 г.) на учебный месячный проездной в случае отсутствия карты School-Card в рамках образовательного пакета BuT. Проездные билеты можно приобрести в отделе обслуживания клиентов на площади Марктплатц и главном железнодорожном вокзале.

### Молодежная библиотека Prinz-Max-Palais / Городская библиотека

Бесплатная аренда DVD (вместо 5 евро)

## Театр

Скидки предоставляют (кроме особых представлений):

- Театр «Die Insel»
- Камерный театр (Kammertheater)
- Кукольный театр «Marotte»
- Театр «Sandkorn»



Баденский государственный театр: при наличии, незадолго до начала спектакля предоставляются бесплатные билеты (кроме особых представлений)

## Субсидия на каникулах (от 6 лет)

При предъявлении детской карты Карлсруэ предоставляется скидка в размере двух третей от полной стоимости, но не более 100 евро, на группы продленного дня на каникулах, в центрах досуга, загородных базах отдыха и других организациях, предоставляющих услуги по организации досуга ребенка на каникулах.

## Городские открытые и закрытые бассейны — однократный вход

По детской карте Карлсруэ предоставляется скидка 50 % на обычный однократный вход в следующие бассейны (не в сауну): Rheinstrandbad Rappenhörs, Sonnenbad (на плату за использование энергии скидка не предоставляется), Turmbergbad Durlach, Freibad Rüppurr, Freibad Wolfartsweiler, Weiherhofbad, Hallenbad Neureut, Hallenbad Grötzingen, Europabad, Fächerbad

## Сезонные билеты в открытые бассейны (от 6 лет)

Сезонный билет действует с мая до конца летних каникул в открытых городских бассейнах (Rheinstrandbad Rappenhörs, Sonnenbad, Freibad Rüppurr, Turmbergbad Durlach).

Сезонный билет в бассейн можно приобрести со скидкой в две трети от полной цены за 21 евро в Центре молодежного досуга и образования JFBW (с апреля текущего года). При покупке билета необходимо предоставить действующую детскую карту Карлсруэ и фотографию паспортного размера.

## Управление образования и спорта (Blumenstr. 2a)

- Освобождение от оплаты дополнительных услуг (только для города Карлсруэ)

## Купоны для тех, у кого есть детская карта Карлсруэ, но нет льгот в рамках образовательной программы Bildungs- und Teilhabepaket.

По купонам можно попасть на спортивные и образовательные мероприятия. Имя владельца и срок действия купона указаны на обратной стороне. Организации, желающие начать принимать купоны, могут обратиться за дополнительной информацией по тел. 0721/133-5671 и в Центре молодежного досуга и образования.

Купонами можно покрыть стоимость следующих предложений:

- Все услуги учреждений при Городском комитете по делам молодежи
- Услуги спортивных клубов
- Музыкальное обучение
- Компьютерные курсы и уроки плавания
- Занятия с репетитором
- Творческие занятия
- Досуг и праздники



## Работа с купонами в Центре молодежного досуга и образования JFBW:

Организации, принимающие купоны, могут в любое время представить в Центр молодежного досуга и образования счет с указанием общей стоимости, ФИО ребенка и предоставляемой услуги. ФИО ребенка и срок действия указан на обратной стороне купона. Пожалуйста, спрашивайте у предъявителя купона детскую карту Карлсруэ.

## Программа «Социальный регион»

Детские карты Карлсруэ для детей из г. Штутензее, Райнштеттен, Вайнгартен, Вальцбахталь, Пфинцталь, Эггенштайн-Леопольдсхафен и Вальдброн, а также карты для детей и молодежи Брухзаль выдаются в соответствующих городах и коммунах. В коммунах, участвующих в программе «Социальный регион», Центр дополнительного образования молодежи в округе Карлсруэ или, соответственно, Центр дополнительного образования Вальдброн предоставляют по детской карте Карлсруэ скидку 50 % на курсы.

